

EDITOR

S. C. Nation

P. O. Box 34

OFFICE 3RD AVENUE

# THE TIMES

TRI-WEEKLY NEWSPAPER

SUBSCRIPTION IN

ADVANCE

1 MONTH.....1.

3 MONTHS.....3.

12 MONTHS....10. 0

Apply for advertising rates.

{ 10 cents silver A COPY (Limon C.R.)

Saturday 12th.

October 1912

10 cents silver . A COPY

## Racial Unity

To the Editor.

Sir.—In your issue of Sept 24th you published an interesting article under the heading "Man," the latter portion of which treated on Racial Pride, a theme which is given only a passing thought by West Indians and for which reason we cannot make headway as a race. We are living in a country where we can do much to help ourselves, by mutual assistance, but so long as we will sit down and do nothing, or will not try to do anything, so long shall we be regarded not only as an inferior race, but as the most degraded and ignorant race that lives or that has ever lived in any age.

The late International Conference held at Tuskegee was a step in the right direction and some of its good fruits are already seen. The failure of the Mutual Life Assurance Society and the Artisans and Labourers Union, ought not to discourage us, but rather teach us to do business in a business-like manner. If we but unite, we can surely find a Moses or a Joshua to faithfully lead us, so long as we will treat them as decent men, and not as gods. Many things could be done in this Republic that would help us as a people. The Friendly Societies can be of much more use to both their members and the outside world, was there a sort of Fraternal Alliance among them. Even a Fraternal Reading Room would be of some use I shall return to this subject later.

I am, etc.,  
A DARKEE.

## Raffles.

From "La Informacion" of 9th Oct., we note the Board of Charity will ask the Secretary of Home Affairs to put rigidly in force the laws relative to raffles since there are so many people now engaged in this class of business with great prejudice to the interests of the Asylum Lottery.

In reality there are many people who infest the public with these little raffles, many of which are mere traps to delude innocent and thoughtless people, who, trusting to the good faith of these people are cheated and robbed in this manner.

For morality more than any thing else, the police ought to prohibit any class of raffles, and punish severely people who traffic in this kind of business.

## Backward Spain

Madrid, Sept. 24.—As the result of an investigation ordered by King Alfonso the Minister of the Interior reports that 60 per cent of the land in Spain is uncultivated and 38 per cent is utterly without irrigation.

The report shows that 4,500 villages are without roads or railroads, 30,000 towns and villages have no schools and 12,000,000 of Spain's 17,000,000 inhabitants can neither read nor write.

## Too much Puff

TRANSLATED FROM "LA INFORMACION."

The U. F. Coy. has arranged all her lawsuits pending. The Coy. behaves well now.

The United Fruit Coy. has already regulated with the interested parties a lot of judicial cases, arising out of the campaign that she had against the Atlantic Fruit Coy. relative to her monopoly in the banana industry. Deputy Faerren has been the means of making all these settlements for the U. F. Coy. This Company paid the negroes for all the fruit which they took and threw away, giving them contracts to continue buying from them in future. The negroes have been left contented and the Coy. receives all the bananas that they are able to deliver, preferring to lose the fruit from whatever causes rather than to occasion losses to producers. Even though they have to throw away great quantities of these fruits in the sea.

We are amused over this bit of news, we hope the day is not far distant when this feeling will exist between the Coy. and the farmers, but at present, there is a great gulf fixed.

ED.

## Sues For Injury

Colon, Oct. 1—Isaac McKenzie, a Jamaican, who was employed by the McClinton Marshall Company, the contractors for the erection of the Lock Gates for the Panama Canal,

has brought action against them for 10,000 dols. for the loss of an eye, which he alleges was destroyed by a bolt whilst he was in the employ of the contractors. Attorney Valentine Bruno appeared for the plaintiff in the Ancon Circuit Court on Wednesday. The case will be heard next week.—The "Starlet."

## National Grand Lodge.

I. O. of G. S. And D. S.

LUKE H. DANCY,  
National Grand Secretary,  
113, Pennsylvania Ave  
Newark N. J. Sept. 10th 1912

## A FINAL PROCLAMATION

In strict accordance and in conformity with the decision of the Committee on Grievances of the National Grand Lodge, held at Jacksonville, Fla. on August, 27, 28, 29 and 30th 1912, and by virtue of authority vested in me as National Grand Sir. I do hereby Ratify and declare to the Western District Grand Lodge of Jamaica, B. W. I. and the Central America District Grand Lodge No. 7, Rep. of Panama, C. Z. Bocas del Toro Costa Rica & Adjacent Republics and Dependencies. That the Committee has fully decided and determined, and do hereby call in the Charters of both Districts and to issue a new Charter to each District respectively, and that an Executive Committee already appointed and awaiting the said Charters and who will decide once for all the Territorial Limits to each District impartially—Be it therefore resolved that either District Grand Lodge failing to send in their Charter within 30 days from date of this "Proclamation" the said District Grand Lodge shall stand suspended and no Communications coming from said District Grand Lodge or Members connected thereto will be entertained. Mandates of this R. W. N. G. Lodge must be obeyed. Observe Art. 1, Sec. 2, pages 7-8 and 9 of the National Constitution.

We hereby affix our signatures with the Seal of the National Grand Lodge attached thereto this 10th day of Sept.

A.D. 1912.

C. L. Thomas N. G. Sir.

L. H. Dancy N. G. Secy

## New Lodge Order

Reg. No. 849

Registered Office  
6 Eden Place  
East Tanfield, Tantolie S. O.

Aug. 11th 1912

Central America Dist. Panama.

Dear Sirs and Bros all : I beg to inform you that all communications in connection with the above District must be through the Sub Grand Master Bro. Jos. E. Cocking and the Order's Secretary Thomas Curran, and any order for Goods and private works, without the District Seal, and Check Seal and Attestation of S. G. M. Bro. Cocking ill not be recognised.

As witness my hand and Seal.  
THOMAS CURRAY  
Order's Secretary



## Florida Ice & Farm Company

ANTES

## Costa Rica Soda Water Y Victoria Soda Water

LIMON C.R.

## Fabrica De Aguas Gaseosas

Deposito

DE PRODUCTOS DE LA  
CERVEZERIA

Traube

Deposito

DE PRODUCTOS DE LA  
CERVEZERIA

La Victoria

## Deposito de

## Leche, Hielo Y Madera de la Florida

## Money Exchange

and drafts on Jamaica

THE CHEAPEST AND MOST RELIABLE HOUSE IN TOWN

The buyers of drafts are well protected by the reliability of the firm. There is absolutely no risk in losing your money. By sending your money plus 35 cent for registration, and forwarding you back your receipt, you need not come to town.

Agent for Key Stone Elgin and Waltham watches,

Stamps, Stamped Envelopes, & Post Cards sold in All Quantities and Sent To Any Address.

The Iver Johnston and Harrington Richardson Revolvers Lottery Tickets Wholesale and Retail. Spectacles of every description in Gold and plate.

ENAMEL SILVER SPOONS WITH COSTA RICA VIEWS

A. R. MENDEZ

## You cannot lose your money



A. R. Mendez

## Carribean Syndicate

HEAD OFFICE LIMON, C.R.

ESTIMATED CAPITAL 44,000-00 COLONES

This RISING CORPORATION has for its objects the establishment of a

## Modern Fishing Industry

AND

## Regular Passenger Coastwise Service

with Light, Comfortable and Safe Boats

shares valued 11.00 colones

Become a Foundationer in this paying Proposition, that will certainly be beneficial to you in the future.

For further particulars, apply to

A. LEOPOLD PERKIN

## Notice

## Jamaicans

Holders of tickets for the raffle of the famous Small Wood that should have come off with the drawing of the San Jose Lottery of the 13th inst. will understand that the raffle of Smallwood is invalidated.

The Owner.

## Notice.

All those persons who have bought tickets on the Mr. Rodger's Grembo at Siquires are notified that the drawing is hereby put off until the drawing of January 1913. All purchasers will therefore be governed accordingly.

THE OWNER

## Read This

Now is your chance after your long experience; you should make good for your future days and grasp the opportunity.

I am giving out lands on lease to cultivate Bananas and Cacao on good conditions situated along the Railroad at Pocora.

Cultivators are Protected under my Guaranteed Contract Registered. You cannot be Embargoed arbitrarily; for further details address letters in Spanish to M. Arguello de Vars at San Jose or English to H. R. Burke at Las Mercedes Commissary Old Line.

## Unprecedented In Limon.

At daylight yesterday morning we heard that the corpse of a white man was seen laid in sheets in the Anglican Church. Immediately we set about enquiring into the matter and we found that a Mr. Gillespie, an American citizen, brother to the Accountant of the U. F. Coy. and Northern Railway supposed to be a member of the Episcopalian body, died in the quarters of the Northern Railway on Thursday evening. Arrangements were made to receive the corpse in the U. F. Coy's. Hospital, but subsequent arrangements were made with the acting Rector of the Church, that the body lie in Church until the arrival from San José of his brother the Auditor. Consequently there was no 7 o'clock service in the Church as customary on Friday mornings.

In view of the importance of the precedence established, the acting Rector was interviewed as to the propriety or impropriety of the circumstance, he replied that it was customary in some of the Churches at Home to have this done i.e. to have bodies lying in state for days, and in some instances to say a "Requiem Mass" for the departed in which the principal mourners take part; "yes," we replied, "but in most instances there is generally a 'side chapel' for this purpose, but not in the body of the church, to i.convene members of the Communion, and besides that would be confined to active and prominent members of the church and not to passers by who are only supposed to be members of the Anglican body. Yes replied the Couth gentleman but that is entirely within my discretion and not within the jurisdiction of any one else to question. Oh! that ends the matter with us then was the retort, not being a member of your committee, or the church but had I a voice in the committee, it would not, and as it was evident that the gentleman was too polite for further reasonings, we parted.

Anyway this is a precedent that has been established that he may yet be sorry for. As he could not reasonably disapprove of the Church being used for similar purposes at any time anyone should die claiming to have any connection with the Anglican Church should the friends make the demand—except money is the object, if so, the committee ought to see well how many hundred colones have been credited to the fund, for such an honour to a practical stranger among friends who have never honoured themselves by entering the sacred premises since they landed in the country. It was our privilege to witness the church entirely in charge of two gentlemen employees of the Northern Railway who never assisted at our ceremonies, yet there they were lighting the candles in the Sacred Altar in such a manner as to give us the idea that they are Roman Catholics. The deceased was only in the country about 5 weeks and had been suffering from Bronchial affections.

## F. Gordon The Tailor

Port Limon P. O. Box 179

## ore "Chapas" Or Chips.

Mr. Editor :

Sir.—Permit me space in your valuable paper to bring the following fact before the public : Why should the law not be respected? We have seen an order in the papers calling for the necessity of paying all labourers on farms, every two weeks, and that all chips must be abolished. But it is only the U. F. Coy. which is trying to observe this rule, inasmuch as they do not do it regularly, but other farms and places of business around here are doing just as they please, using the same old chips as cash. We ought all to obey the government of the country, rich and poor alike, if not things will be worse than they were.

Thanking you for space.

I am etc.,  
MAN IN THE FARM.

## Self Sufferer.

Mr. Editor :

Sir.—Not with any intention of entering into Political matters, but grant me space in your valuable columns to substantiate what was written by "W. I." in an article appearing in your issue of Oct. 5th.

Sir, I was a liver in one of the sections on the old line, and from the continual annoyance of this country Judge and Inspector, I had to quit that place. I know the burdens of Mr. Carrasco personally, and if the government should send and investigate the matter from La Junta to Guapiles, 95 per cent of the people could prove the grievances they suffer at the hands of this officer. He has a notion that all West Indians are afraid of the Claboose and will pay any fine imposed on them, rather than go there, and as law abiding citizens they will not appeal to the higher tribunals to stop his cruel ways. I therefore congratulate "W. I." for taking so much interest in bringing the matter to public view, as his methods are really unjust.

Thanking you for space.

I am etc.,  
EYE WITNESS

## British Politics

The Ulster men are determined not to countenance Home Rule for Ireland to prove which there was a mass meeting at Belfast on the 28th when thousands of men signed an agreement to use every means found necessary to defeat the present conspiracy to set up Home Rule in Ireland. Sir Edward Carson was the first to sign. Over 400,000 people took part in this demonstration and celebrated Ulster day in this determination.

## Notice.

This is to notify the public in general and my customers that I will be closing business at the end of this month, hence all those that are having work will please call for them.

Debtors are also asked to have their accounts settled. Creditors are asked to send in their bills not later than to 28th Oct.

N. B. Person that will call for their work by the 28th inst will not get hem again as they will be sold.

C. BENJAMIN WILLIS,

## TO BE OR NOT TO BE?

We have received some very serious letters in this office which if they be true, call for very stringent methods by the government. These letters all go to prove that the labourers on the farms of Messrs. Lindo Bros. will not be paid twice per month as the government directs. In the first place, it seems that arrangements are being entered into by which the men are contracted to accept their pay once monthly, for since all the works are given out by contract naturally the men will only get paid when these contracts are completed. There may be two or three day labourers on each farm who will be paid in accordance with government regulations.

On the other hand, these labourers are compelled to take orders on the Commissaries designated by the Mandados of farms and these orders if not presented to the Commissaries so designated by the officers on farms do not carry any value, although the men are charged with same, and if they insist on getting their values they are dismissed from the farms, and of course the friendly feeling that exists between the managers of Lindo's farms and and those of the U. F. Coy. means to the labourer that if the word if passed around from one to another, such a labourer who insists to receive the value of his labour twice weekly would be practically black balled from work altogether. Due to the receipt of these letters we have visited these places and made enquiries and all the labourers we have met, say that they would be very happy to receive their wages twice weekly, but they cannot demand it, and more that, when the bosses come around and ask them if they rather their monies monthly or quincenally they are bound to say monthly so as to have the good favours of their employers or they know dismissal will follow on the slightest pretext.

Now if there is a law made for the guidance of us all, however stupid it may appear to those who have a leading thought, it ought to be obeyed first by those in authority, so as to set the example of obedience to those beneath us. We understand that representation has been made to the authorities that the employee of Lindo Bros. at Matina Commissary made some very sweeping remarks both regards to the determination of Messrs. Lindo Bros. not to pay but once monthly. If he has, we do not believe that this firm will stand by his babbling but its hardly likely that a man could be so silly. We do not know what actions may be taken in so far as the paydays are concerned, but this we know that once an order is given by these farms to the labourer, it represents cash to him and can be spent anywhere. Without any percentage being charged, if therefore ten per cent is being charged to cash these orders, then it is against the law and surely if the labourers who are subservient to the will of their employers, cannot bring it to light, surely the police in each section ought to uncover all these illegal acts, because they must know about them. We will return to this subject in our next and any information on the point will be gladly received by us.

## The Hamburg African Line

Atlas Servic

## Mail Boats

### Itinerary

Prinz SIGISMUND	Sept 1
" JOACHIM	" 8
" EITEL FRIEDRICH	" 15
" AUGUST WILHELM	" 22
" SIGISMUND	" 29

" JOACHIM  
" EITEL FRIEDRICK  
" AUGUST WILHELM  
" SIGISMUND

Every week there is a steamer for New York, Colon and Kingston. The steamers Prinz JOACHIM and Prinz AUGUST WILHELM also make regular calls at Santiago de Cuba. This is the quickest route for the exporting Coffee. Every boat carried Swariness and doctor.

For information passages and other details, enquire at the office John M. Keith Genl. Agent San José and Limón.

## The After Effects Of Fever

After fever—whether it be ordinary fever of the simple character or one of the serious diseases like Typhoid, the acute stage of Malaria, etc. The unfortunate patient is always left in a condition of more or less prostration and collapse, with anæmia of greater or less intensity, and a sensation of mental and physical weakness which makes him take an utterly erroneous and despondent view of his condition.

Obviously, the thought uppermost in his mind, the supreme desire of his existence is to get as better as rapidly as possible, to feel the warm blood coursing through his body, and to have that mental and physical grip over himself which are characteristic sensations of perfect health. In achieving this desired end, nothing will have so rapid an effect as Sanatogen which is known, the world over, as the most revitalising, the greatest restorative and recuperative tonic food in the world. Its reputation rests on the bedrock of medical opinion, as it is by the direct prescription of doctors every here that that reputation has attained the eminence it enjoys.

Its value has been strikingly set forth in the following words of a well-known physician, which every doctor will confirm. This doctor writes over his own signature:—"I recommend Sanatogen highly, and prescribe it wherever necessary, thereby shortening the period of convalescence among my patients."

These words coincide with those of the physician the Queen-Mother of Italy, who writes:—"I have used Sanatogen with marked benefit in convalescence after long illness. I consider the preparation a most excellent tonic food."

The effects Sanatogen has wrought in the after treatment of all fevers, restoring the blood to the condition of health, reinvigorating the nervous system, building up the bodily strength and restoring the weight which has been lost, are facts which are easily verified by everyone, for the are within the knowledge of all doctors, and your own physician must substantiate them if you ask him.

Sanatogen can be obtained at all chemist, or direct from the inquiries New Store Costa Rica.

### —IF YOU GO INTO A—

## Drug Store

And announce that you want a Hundred Dollars worth of Drugs you'd get special attention wouldn't you? Very man that comes to

## Our Store.

Locks to as like a Hundred Dollar Cushtainer. HE IS too.

He will buy the first dollar today and the quality, genuineness and satisfaction he will get of our GOODS will be pretty apt to carry off the other 99.

Confidence in the medicine is half a cure. We will never give you cause to doubt our drugs. We keep the right goods at the right price and our temper, if not right, tell us and we'll make it right.

Waiting for you,

## Limon Drug Store

## To Whom It Concern.

This will inform all purchasers of tickets for the sale of a Maro and al belonging to Dennis James that the drawing will not come off in October, but in the November drawing.

The Owner:

## Kidney Troubles Can be Avoided

You cannot afford to neglect the slightest kidney ailment—it's hazard to do so.

The poisonous waste material must be separated from the blood and if the kidneys become weakened this is impossible.

### THAT MEANS A POISONED SYSTEM.

That's why neglect means trouble—the ailment becomes chronic and results in Rheumatism or Bright's disease.

## NYAL'S Kidney Pills

Assist the kidneys in their function strengthen them and prevent the ailment from becoming chronic. They cleanse the blood and increase the circulation and supply the proper nourishment to body tissues. They are a Kidney medicine—intended for that and nothing else.

## Speedy And Positive Relief.

Whatever a good drug store ought to have—and many things that other drug store don't keep—you'll find here. Come to us and you'll get what you want.

## BRITISH PHARMACY SOLE AGENTS, Limon C. R.

## Wanted

A partner in the TIMES Printery who can put up £1,500 to assist in the advancement of the business, 1000 dols. cash and 500 in three months. One who can handle the Spanish section of the paper preferred.

## T. Carnier y Hnos.

Limon

General Blacksmith, Machinists  
And  
FITTERS

GATES, GRAVE RAILS,  
FENCINGS  
Made And Erected

Brass & iron Founders  
Sanitary & Plumbing  
Work Done

ETTER TO.

MR. ISAAC MADURO.  
LIMON.

Dear Sir; They're glad they found out Devoe.

Corpus Christi, Texas, is right on the Gulf and one of the hottest climates for paint; hot sun, salt air and strong winds.

The Sidbury Building, painted Devoe in 1899, is a shining example of perfect paint snow-white after 7 years, as if painted last week.

We should like every property-owner from Maine to Mexico to see that white white white.

Experience teaches who wants to learn as well as who waits to be kicked.

Yours very tr.

W. F. DEVOE, and Co.

New York.

DIRECTOR  
Responsable  
ENRIQUE  
GIMENEZ  
DÁVILA  
ADMINISTRADOR  
S C. NATION

# EL TIEMPO

Periódico Trisemanario

REPÚBLICA DE COSTA RICA

LIMÓN, SÁBADO 12 DE OCTUBRE DE 1912.

AMERICA CENTRAL

12 de Octubre

Recuerdo histórico bellísimo, fecha gloriosa consagrada á la memoria del ilustre marino genovés Cristóbal Colón; quien desafiando las iras del Océano se lanzó en su endeble carabela al trávez dese mar indomable hasta ese entonces, en busca de un canino. Pero quiso el cielo que en vez de éste, encontró una exposita balsa que lo llamó su padre.

Cuanta alegría experimentaría su alma al contemplar esas playas bordadas de perlas y corales, donde la joven y virgen naturaleza se dormía al sentir las dulces caricias de su amor el mar que envidioso se oponía a que seres extraños se apoderaran de su novia.

Jamás se figuró que al recibir en su frente, de su hija colombiana el beso de la gloria se conquistaría también la corona del martirio.

El martirio fué el premio que recibió de los hombres! Como lo dijo el ilustre poeta parunano Salaberry en su sentido soneto que dedicó á su memoria:

«Que en pagó de ese mundo que le dieron. La cárcel la escasez y el abandono»

Con eso coronó su obra aquella inconsciente humanidad de aquel siglo, al que hoy de rodillas veímos á orar ante su altar.

Reverenciamos su memoria.

FERMIN RODRIGUEZ H.

## Burlando la ley

A penas acaba de sancionarse la dictada para garantizar el trabajo del jornalero en el campo, del obrero en las ciudades, Ley en la que el diputado Peralta, ha demostrado al país que es un verdadero representante del pueblo consignando con ella el bienestar de las clases menesterosas, cuando ya empieza á ser objeto de burla por un potentado que no satisfecho con el enorme capital, que, así puede decirse en este país ha adquirido entre nosotros, aspira á más sin tener en cuenta para nada el sudor copioso del rudo trabajador en sus faenas para con su producto poder llevar el triste inendrugo de pan á su humilde familia, producto de su labiosidad y bondad.

Qué le importa al que empezo siendo simple dependiente, después millonario, las lágrimas de las madres, esposas, hijos de esos pobres jornaleros, pidiendo á sus padres, maridos ó hermanos el pedazo de pan para satisfacer el hambre que sufren porque el potentado no les da trabajo?

El señor Cecilio Liudo, el dueño de tantas fincas de bananas, está sometiendo á tortura cruel á los desgraciados peones que en ellas trabajan.

No pudiendo darles cupones por la prohibición que de ellos se ha hecho, les entrega un lirio impreso en Castellano y en Inglés; pero esas órdenes son tan solo para sus distintos comi-

sarios, porque no la reciben en ninguna otra parte, de modo que el infeliz peón está obligado á recibirlas y si no las recibe se le niega el trabajo y si ha trabajado, se le paga como lo ordena la nueva Ley, quincenalmente, porque ese señor no le dá la gana de cumplirla.

El señor Lindo, sin duda alguna se ha olvidado de las penalidades que sufría ahora veinte y cinco años atrás, cuando era pobre, cuando era simple dependiente de un comisariato, como él mismo lo ha confesado. ¡A cuantas transformaciones en la vida se presta el hombre por la sed de Oro!

Más la Ley no debe quedar burlada y del señor Presidente de la República al último empleado como autoridad de hecho y de derecho, sin contemplaciones ningúngénero, sin atender á la categoría de la persona q' la burla, por muy poderosa y grande que sea, deben hacerla cumplir y respetar porque esa Ley no establece privilegio alguno á favor de determinados individuos.

El pueblo trabajador reclama sus derechos. Veremos que resuelven las autoridades del Cantón Siquirres ante las justas quejas que en tal sentido les han hecho varios jornaleros.

### EL MAL EJEMPLO CUNDE

También pequeños potestados del Cantón Pacocí en Guápiles, siguiendo el ejemplo del señor Cecilio Lindo, extienden órdenes en blanco para determinado establecimiento, haciéndosele el descuento del 15% sobre su valor, que equivale á la existencia de los cupones, prohibidos hoy por la Ley del diputado Peralta, y para en todo los procederes del referido no verifican los pagos quincenalmente como está prescrito.

¿Qué hace el señor Jefe Político en este caso?

## La voz del caído

Con este epígrafe hemos tenido ocasión de leer en nuestro estimado colega capitaleño "La Información", de fecha diez de octubre en curso, una muy convocadora carta pública que á los señores Magistrados de la Sala 2a. de Apelaciones, les dirigiera últimamente, desde esta ciudad, el joven Jorge J. Pastor Padilla, víctima hoy de una de las más terribles de las desgracias que puede pesar sobre los hombros de nosotros los hombres, que sujetos estamos á sufrir tantos y tan tristes descalabros.

Nuestros lectores conocen ya, á ciencia y conciencia, las causas que llevaron al joven Padilla á la consumación del delito por el cual fué condenado por el Juzgado del Crimen de esta provincia, á sufrir la terrible pena de 14 años de reclusión y de vigilancia, y conocen también las circunstancias favorables que en el desenvolvimiento de los hechos existen para el reo.

Padilla, arrebatado por la fiebre tristísima de una fuerte pasión amorosa, llevó al crimen

sin que tuviera un solo instante de despejo para reflexionar.

Su cerebro cubierto por el manto de la fatalidad, no pudo vislumbrar la tentación que lo perseguía. En ese instante vivía en una densa noche, sin luces, sin estrellas, velada su mente por la sombra frívola de la desdicha, tal como si hubiera vivido en el más deplorable estado de demencia y abandono.

Y ese joven, sumergido así en un mar de tristezas y de locura, antes no había sido considerado por causa de ningún género, porque siempre observó buena conducta, hasta el extremo de q' una vez espaciada á las cuatro vientos la noticia de que había perpetrado ese crimen, dicha noticia fué recibida con pena general para el delincuente, pues todo el mundo tomó en consideración su proceder correcto y trato familiar, y así es que de boca en boca no se oía sino un tétrico lamento de compasión, para el victimario y para la víctima. Eran dos infelices que mutuamente bajaban á la tumba!

Un hijo bueno, amante de sus padres, se lesprendía del seno de los suyos para ir á formar parte de otros tantos que se encuentran encerrados dentro las celdas de la penitenciaria.

Los Jueces, al conocer de la condena que le ha sido hecha al joven Pastor Padilla, deben de elevar sus conciencias á las alturas, y recordar de «Los Miserables» aquel hermoso pasaje en el cual Victor Hugo, con su acostumbrada erudición y gran de espíritu de humanidad, pone en labios de aquel famoso Obispo la abnegación de Jean Valjean.

Así lo pedimos:

## A nuestros lectores

En el deseo de complacer á nuestros lectores, hemos ensanchado nuestra lectura en dos columnas más en la página siguiente. También nos complacemos en hacer del dominio público que con el objeto de hacer diario á nuestro periódico, hemos hecho un variado pedido de tipos á los Estados Unidos de Norte América.

## Carta abierta

Señor don R. Joaquín Arias  
Presidente Municipal  
Presente

Estimado señor:

Aunque se había dicho, que la aduana q' acaba de construir se inauguraría el doce de los corrientes que la Patria ha dedicado á conmemorar las glorias de Cristóbal Colón; es lo cierto que la inauguración se ha verificado dos días antes, es decir el nueve de este mes por el señor Presidente de la República viudo con tal objeto, de manera tan triste y de la que se acostumbra en esos actos oficiales que lapoblación de Limón no se ha dado

cuenta de ello; y mucho nos ha extrañado que la Honorable Corporación que usted prevé, no haya concurrido á esa solemnización ni aun siquiera por deber de cortesía hecho que dice mucho de la cultura del pueblo limonense.

Podrá decírnos el señor Arias que es lo que pasa en esto?

Las columnas de este trisemanario están á su disposición.

Soy de Ud. su atento s. s.

ENRIQUE GIMENEZ D.

## Buena oportunidad!!

—  
Desea Ud. colocar mil quinientos colonos en un buen negocio?

Pues tenemos deseos de convertir nuestra hoja, que hoy es trisemanario en diario.

Y con este objeto, en esta Empresa se necesita un socio que pueda desempeñar la Administración de la parte española colocando para el mejoramiento del negocio, la cantidad antes dicha.

Es ésta, una ocasión en que Ud. puede colocar esa cantidad, y que una vez en negocio á pesar de producirle el interés poco más ó menos del 10% mensual, obtendrá la popularidad que facilita el periodismo.

Para mejores informes diríjase sin pérdida de tiempo al Administrador.

S. C. NATION

## AVISOS EN ESPAÑOL

## A Nuevos lectores

Todos aquellos á quienes se ha remitido este periódico desde que lo tiene á su cargo el nuevo Editor, y no lo devuelvan á esta Oficina antes del treinta, serán considerados como suscriptores.

## El Caballo Blanco

### GRAN CANTINA

La mejor situada en el puerto es visitada por las personas de buen gusto.

Depósito de los afamados cigarrillos Wideawake y del famoso Vino Jerez Quina.

Existencia de Coñac Martel Hennessy SALOMON GEE WO.

## Recien llegado

Estoy en Limón por solo pocos días y tengo más de 3 mil piezas de herramientas. Limpio y arreglo cualquier clase de máquina de escribir á precios moderados. Más de ochocientos máquinas he trabajado en San José en 4 meses. Tengo referencias. Trabajo hecho esmeradamente. (A mí, nunca me sobran piezas).

A sus órdenes.

Carlos H. Giuffi,

En la oficina de «El Tiempo».

## Aviso al público

Ya es á instalada la oficina del Procurador titulado don Enrique Jiménez Dávila en la Avenida quinta y casa de don Federico Ramírez frente á la don Félix Peña.

Limón. 17 de Septiembre de 1912

## New Lodge Order

Reg. No. 849  
Registered Office  
6 Eden Place  
East Tanfield, Tantolie S. O.  
Aug. 14th 1912

Central America Dist. Panama.

Dear Sirs and Bros all:

I beg to inform you that all communications in connection with the above District must be through the Sub Grand Master Bro. Jos. E. Cocking and the Order's Secretary Thomas Curran, and any order for Goods and private works, without the District Seal, and Check Seal and Attestation of S. G. M. Bro. Cocking will not be recognised.

As witness my hand and Seal.

THOMAS CURRAY

Order's Secretary

